



**DİYALOG. INTERKULTURELLE ZEITSCHRIFT FÜR GERMANISTIK
2020/1**

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort || 1-2

WISSENSCHAFTLICHE BEITRÄGE

LITERATURWISSENSCHAFT

- 01.** Halide Edip Adıvar'ın *Ateşten Gömlek* Romanı ve D. H. Lawrence'ın *Tilki Adlı* Eserinde “Yeni Kadın” Olgusu || **3-14**
Senem Üstün Kaya, Ankara
- 02.** Barok Döneminde Avrupa ve Alman Literatüründe Çoban Edebiyatı || **15-28**
Meryem Nakiboğlu, Aydın
- 03.** Seyahat Notları ve Oryantalist Bilgi Üretimi: Eduard Sachau (1845-1930) Örneği || **29-47**
Remzi Avcı, Mardin
- 04.** Die Vater-Sohn-Beziehung im autobiografischen Roman *Als Vaters Bart noch rot war – Ein Roman in Geschichten* von Wolfdietrich Schnurre || **48-62**
Çiğdem Kırca, Samsun - Birkan Kargı, Amasya
- 05.** Die Frauenbilder im Roman *Die Brücke vom Goldenen Horn* von der Migrantenliteraturautorin Emine Sevgi Özdamar || **63-82**
Behiye Arabacıoğlu, Eskişehir - Şengül Balkaya, Eskişehir
- 06.** Marie Luise Kaschnitz'in „Kuş Rock“ Eserinin Lacanyen Analizi || **83-94**
İnci Aras, Eskişehir
- 07.** Annemarie Schwarzenbach'ın *Winter in Vorderasien – Tagebuch einer Reise* Başlıklı Seyahat Günlüğünde Türkiye Tasviri || **95-111**
Melda Keser, Tekirdağ

ERZIEHUNGSWISSENSCHAFT

08. Werbungen im Kontext von Materialien zum Fremdsprachenlernen: Eine quantitative Untersuchung anhand Erfahrungen von Lehramtsstudierenden am Beispiel der Bursa Uludağ Universität || **112-135**

Arzu Orhan, Bursa

09. Poetologie im Lehrplan des Germanistik-Studiums: Zwei Sichtweisen || **136-149**

Doris Flohr, Stadthagen - Otto Holzapfel, Freiburg i. Br.

10. ‚Digital storytelling‘ in der Deutschlehrerausbildung: Potenziale und didaktische Konsequenzen || **150-175**

Mukadder Seyhan Yücel, Edirne

11. Almanca Dilbilgisi Derslerinde Ölçme ve Değerlendirme || **176-193**

Fatma Karaman, Muğla

TRANSLATIONSWISSENSCHAFT

12. Zur Synchronisation von Humor – Eine Fallstudie || **194-209**

Faiz Alshehri, Riyadh (König Saud Universität)

13. Kulturelle Aspekte der Pragmatik und ihre Bedeutung im Übersetzungsprozess || **210-231**

Derya Oğuz, İstanbul - Sine Demirkıvıran, İstanbul

TRANSKRIPTION

14. Kongre Raporu: Aktuelle Perspektiven der deutsch- türkischen Germanistik 2.-3. Aralık 2019 || **232-236**

Gizem Bahçıvan, İzmir

(Die in dieser Zeitschrift geäußerten Meinungen und Kommentare unterliegen der Verantwortung der AutorInnen und spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Herausgeberschaft bzw. des GERDERs wider.)

DİYALOG. Interkulturelle Zeitschrift für Germanistik wird indexiert im **ULAKBİM TR DİZİN (TÜBİTAK)**, in **SOBIAD**, in **IDEALONLINE**, in der deutschen **IBZ (Internationale Bibliographie geistes- und sozialwissenschaftlicher Zeitschriftenliteratur)** und **IBR (Internationale Bibliographie der Rezensionen geistes- und sozialwissenschaftlicher Literatur)** und der **Germanistik im Netz. Virtuelle Fachbibliothek Germanistik**.